



Consejo Económico y Social

Provisional
11 de agosto de 2009
Español
Original: inglés

Período de sesiones de organización de 2009

Acta resumida provisional de la séptima sesión

Celebrada en la Sede, Nueva York, el lunes 18 de mayo de 2009, a las 10.00 horas

Presidenta: Sra. Lucas (Luxemburgo)

Sumario

Elecciones, presentación de candidaturas, confirmaciones y nombramientos
(*continuación*)

Aprobación del programa y otras cuestiones de organización (*continuación*)

Las correcciones a la presente acta deberán redactarse en uno de los idiomas de trabajo y presentarse en forma de memorando. Además, deberán incorporarse en un ejemplar del acta. Las correcciones deberán enviarse, *dentro del plazo de una semana a contar de la fecha del presente documento*, a la Jefa de la Sección de Edición de Documentos Oficiales, oficina DC2-750, 2 United Nations Plaza.



Se declara abierta la sesión a las 10.20 horas.

Elecciones, presentación de candidaturas, confirmaciones y nombramientos (continuación)
(E/2009/2/Add.1, Add.1/Corr.1 y Add.2)

Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes (E/2009/9/Add.10, E/2009/9/Add.12, E/2009/9/Add.13 y E/2009/9/Add.18)

1. **La Presidenta** señala a la atención de los asistentes el documento E/2009/9/Add.13 que contiene información sobre los candidatos propuestos por la Organización Mundial de la Salud. Dado que hay tres candidatos para una sola vacante, la Presidenta invita al Consejo a elegir a uno de ellos por votación secreta como miembro de la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes con un mandato de cinco años que comenzará el 2 de marzo de 2010.

2. *Por invitación de la Presidenta, la Sra. Dah (Côte d'Ivoire) y el Sr. Palavicini-Guédez (República Bolivariana de Venezuela) actúan como escrutadores.*

3. *Se procede a votación secreta.*

<i>Cédulas depositadas:</i>	51
<i>Cédulas válidas:</i>	51
<i>Número de votantes:</i>	51
<i>Mayoría necesaria:</i>	26
<i>Número de votos obtenidos:</i>	
Sr. Rajat Ray (India)	25
Sra. Soyannwo (Nigeria)	18
Sr. Gallardo (Chile)	8

4. *No habiendo obtenido ningún candidato la mayoría necesaria, se procede a una segunda votación secreta limitada a los dos candidatos que han recibido el mayor número de votos.*

5. *Por invitación de la Presidenta, el Sr. Maboundou (Congo) y el Sr. Dugan (Estados Unidos de América) actúan como escrutadores.*

<i>Cédulas depositadas:</i>	51
<i>Cédulas válidas:</i>	51
<i>Número de votantes:</i>	51
<i>Mayoría necesaria:</i>	26
<i>Número de votos obtenidos:</i>	
Sr. Ray (India)	30
Sra. Soyannwo (Nigeria)	21

6. *El Sr. Ray (India) es elegido miembro de la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes.*

7. **La Presidenta** señala a la atención de los asistentes la lista de candidatos propuestos por los gobiernos que figura en el documento E/2009/9/Add.10 y la información biográfica incluida en el documento E/2009/9/Add.12, e invita al Consejo a elegir por votación secreta cinco miembros de la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes con un mandato de cinco años que comenzará el 2 de marzo de 2010. El Gobierno de la India ha retirado la candidatura del Sr. Chandra Verma.

8. *Por invitación de la Presidenta, la Sra. Velichko (Belarús) y el Sr. Mohamed (Iraq) actúan como escrutadores.*

Se procede a votación secreta.

<i>Cédulas depositadas:</i>	51
<i>Cédulas nulas:</i>	1
<i>Cédulas válidas:</i>	50
<i>Número de votantes:</i>	50
<i>Mayoría necesaria:</i>	26
<i>Número de votos obtenidos:</i>	
Sr. Moinard (Francia)	43
Sr. Sumyai (Tailandia)	32
Sra. Dmitrieva (Federación de Rusia)	27
Sr. Uribe Granja (Colombia)	26
Sr. Naidoo (Sudáfrica)	23
Sr. Sieroslawski (Polonia)	18
Sr. Pompey (San Vicente y las Granadinas)	15
Sr. Sarsilmaz (Turquía)	15
Sr. Mørland (Noruega)	12
Sr. Egnakou (Côte d'Ivoire)	10
Sr. Kamil Kalina (República Checa)	8
Sr. Eduardo Kalina (Argentina)	4
Sra. Llerena (Argentina)	4
Sr. Thapa (Nepal)	4
S. Le Gollee (Chad)	3
Sra. Petrusevska (ex República Yugoslava de Macedonia)	1
Sr. Zhariev (ex República Yugoslava de Macedonia)	0

9. *Habiendo obtenido la mayoría necesaria, la Sra. Dmitrieva (Federación de Rusia), el Sr. Moinard (Francia), el Sr. Sumyai (Tailandia) y el Sr. Uribe Granja (Colombia) son elegidos miembros de la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes.*

10. *No habiendo obtenido ningún otro candidato la mayoría necesaria, se procede a una segunda votación secreta limitada a los dos candidatos que hayan obtenido el siguiente mayor número de votos.*

11. *Por invitación de la Presidenta, la Sra. Velichko (Belarús) y el Sr. Mohamed (Iraq) actúan de nuevo como escrutadores.*

<i>Cédulas depositadas:</i>	52
<i>Cédulas válidas:</i>	52
<i>Abstenciones:</i>	1
<i>Número de votantes:</i>	51
<i>Mayoría necesaria:</i>	26
<i>Número de votos obtenidos:</i>	
Sr. Naidoo (Sudáfrica)	32
Sr. Sieroslawski (Polonia)	19

12. *Habiendo obtenido la mayoría necesaria, el Sr. Naidoo (Sudáfrica) es elegido miembro de la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes.*

Comisión de Estadística (E/2009/9/Add.1)

13. **La Presidenta** invita al Consejo a elegir ocho miembros de la Comisión de Estadística con un mandato de cuatro años que comenzará el 1 de enero de 2010.

14. **La Sra. de Laurentis** (Secretaria del Consejo) dice que el Grupo de los Estados de África ha propuesto las candidaturas de Botswana, Camerún y Marruecos; el Grupo de los Estados de Europa Oriental ha propuesto la candidatura de la Federación de Rusia; el Grupo de los Estados de América Latina y el Caribe ha propuesto la candidatura de Colombia; y el Grupo de los Estados de Europa Occidental y otros Estados ha propuesto las candidaturas de Australia, Italia y Noruega.

15. **La Presidenta** entiende que, como el número de candidatos de cada grupo regional es igual al de vacantes de cada grupo, el Consejo desea elegir por aclamación a los candidatos propuestos.

16. *Así queda acordado.*

17. *Australia, Botswana, Camerún, Colombia, Federación de Rusia, Italia, Marruecos y Noruega son elegidos miembros de la Comisión de Estadística.*

Comisión de Población y Desarrollo (E/2009/9/Add.1)

18. **La Presidenta** invita al Consejo a elegir 16 miembros de la Comisión de Población y Desarrollo con un mandato de cuatro años que comenzará en la primera sesión (que se celebrará en 2010) del 44º período de sesiones de la Comisión y terminará al concluir el 47º período de sesiones de la Comisión en 2014.

19. **La Sra. de Laurentis** (Secretaria del Consejo) dice que el Grupo de los Estados de África ha propuesto las candidaturas de Angola, Ghana, Malawi y Senegal; el Grupo de los Estados de Asia ha propuesto las candidaturas de China, Filipinas, India y Malasia; el Grupo de los Estados de Europa Oriental ha propuesto las candidaturas de la Federación de Rusia y Hungría; el Grupo de los Estados de América Latina y el Caribe ha propuesto las candidaturas de Guatemala, Jamaica y Santa Lucía; y el Grupo de los Estados de Europa Occidental y otros Estados ha propuesto las candidaturas de Luxemburgo y Reino Unido.

20. **La Presidenta** entiende que, como el número de candidatos de cada grupo regional es igual o inferior al de vacantes de cada grupo, el Consejo desea elegir por aclamación a los candidatos propuestos.

21. *Así queda acordado.*

22. *Angola, China, Federación de Rusia, Filipinas, Ghana, Guatemala, Hungría, India, Jamaica, Luxemburgo, Malasia, Malawi, Reino Unido, Santa Lucía, y Senegal son elegidos miembros de la Comisión de Población y Desarrollo.*

23. **La Presidenta** invita al Consejo a elegir un miembro del Grupo de los Estados de Asia para cubrir una vacante en la Comisión de Población y Desarrollo, cuyo mandato comenzaría en la fecha de su elección y terminaría al concluir el 46º período de sesiones de la Comisión en 2013.

24. **La Sra. de Laurentis** (Secretaria del Consejo) explica que el Grupo de los Estados de Asia ha propuesto la candidatura de Indonesia.

25. **La Presidenta** entiende que el Consejo desea elegir por aclamación al candidato propuesto.

26. *Así queda acordado.*

27. *Indonesia es elegida miembro de la Comisión de Población y Desarrollo.*

28. **La Presidenta**, en vista de la ausencia de otros candidatos para la Comisión de Población y Desarrollo, entiende que el Consejo desea aplazar la elección de un miembro del Grupo de los Estados de América Latina y el Caribe y un miembro del Grupo de los Estados de Europa Occidental y otros Estados con un mandato de cuatro años que comenzará en la primera sesión del 44º período de sesiones de la Comisión y terminará al concluir el 47º período de sesiones de la Comisión en 2014.

29. *Así queda acordado.*

Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer
(E/2009/9/Add.1)

30. **La Presidenta** invita al Consejo a elegir 13 miembros de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer con un mandato de cuatro años que comenzará en la primera sesión (que se celebrará en 2010) del 55° período de sesiones de la Comisión y terminará al concluir el 58° período de sesiones de la Comisión en 2014.

31. **La Sra. de Laurentis** (Secretaria del Consejo) dice que el Grupo de los Estados de África ha propuesto las candidaturas de Comoras, Gambia, Jamahiriya Árabe Libia, República Centroafricana y Swazilandia; el Grupo de los Estados de Asia ha propuesto las candidaturas de Bangladesh, Filipinas, Malasia, Mongolia y República de Corea; y el Grupo de los Estados de América Latina y el Caribe ha propuesto las candidaturas de Argentina, El Salvador y Uruguay.

32. **La Presidenta** entiende que, como el número de candidatos de cada grupo regional es igual al de vacantes de cada grupo, el Consejo desea elegir por aclamación a los candidatos propuestos.

33. *Así queda acordado.*

34. *Argentina, Bangladesh, Comoras, El Salvador, Filipinas, Gambia, Jamahiriya Árabe Libia, Malasia, Mongolia, República Centroafricana, República de Corea, Swazilandia y Uruguay son elegidos miembros de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer.*

Comisión de Estupefacientes (E/2009/9/Add.1)

35. **La Presidenta** invita al Consejo a elegir 20 miembros de la Comisión de Estupefacientes con un mandato de cuatro años que comenzará el 1 de enero de 2010.

36. **La Sra. de Laurentis** (Secretaria del Consejo) señala que el Grupo de los Estados de África ha propuesto las candidaturas de Côte d'Ivoire, Ghana, Sierra Leona y Swazilandia; el Grupo de los Estados de Asia ha propuesto las candidaturas de Arabia Saudita, India, Myanmar y República Democrática Popular Lao; el Grupo de los Estados de Europa Oriental ha propuesto las candidaturas de Belarús, la Federación de Rusia y Rumania; el Grupo de los Estados de América Latina y el Caribe ha propuesto las candidaturas de Bolivia (Estado Plurinacional de), Brasil, Chile y Colombia; y el Grupo de los Estados de Europa Occidental y otros Estados ha propuesto las candidaturas de Australia, Bélgica, Canadá, Francia y Reino Unido.

37. **La Presidenta** entiende que, como el número de candidatos de cada grupo regional es igual al de vacantes de cada grupo, el Consejo desea elegir por aclamación a los candidatos propuestos.

38. *Así queda acordado.*

39. *Arabia Saudita, Australia, Belarús, Bélgica, Bolivia (Estado Plurinacional de), Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Côte d'Ivoire, Federación de Rusia, Francia, Ghana, India, Myanmar, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República Democrática Popular Lao, Rumania, Sierra Leona, y Swazilandia son elegidos miembros de la Comisión de Estupefacientes.*

Comisión de Prevención del Delito y Justicia Penal
(E/2009/9/Add.1)

40. **La Presidenta** invita al Consejo a elegir 20 miembros de la Comisión de Prevención del Delito y Justicia Penal con un mandato de tres años que comenzará el 1 de enero de 2010.

41. **La Sra. de Laurentis** (Secretaria del Consejo) dice que el Grupo de los Estados de África ha propuesto las candidaturas de Angola, Benin, Camerún y Nigeria; el Grupo de los Estados de Asia ha propuesto las candidaturas de Arabia Saudita, Filipinas, India, Irán (República Islámica del) y Pakistán; el Grupo de los Estados de Europa Oriental ha propuesto las candidaturas de Belarús y Ucrania; el Grupo de los Estados de América Latina y el Caribe ha propuesto las candidaturas de Argentina, Brasil, Chile, México y San Vicente y las Granadinas; y el Grupo de los Estados de Europa Occidental y otros Estados ha propuesto las candidaturas de Canadá, Estados Unidos de América, Reino Unido y Turquía.

42. **La Presidenta** entiende que, como el número de candidatos de cada grupo regional es igual al de vacantes de cada grupo, el Consejo desea elegir por aclamación a los candidatos propuestos.

43. *Así queda acordado.*

44. *Angola, Arabia Saudita, Argentina, Belarús, Benin, Brasil, Camerún, Canadá, Chile, Estados Unidos de América, Filipinas, India, Irán (República Islámica de), México, Nigeria, Pakistán, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, San Vicente y las Granadinas, Turquía y Ucrania son elegidos miembros de la Comisión de Prevención del Delito y Justicia Penal.*

Comisión sobre el Desarrollo Sostenible (E/2009/9/Add.1)

45. **La Presidenta** invita al Consejo a elegir 17 miembros de la Comisión sobre Desarrollo Sostenible con un mandato de tres años que comenzará en la sesión de organización (que se celebrará en 2010) del 19º período de sesiones de la Comisión y que terminará cuando concluya el 21º período de sesiones de la Comisión en 2013.

46. **La Sra. de Laurentis** (Secretaria del Consejo) dice que el Grupo de los Estados de África ha propuesto las candidaturas de Argelia, Benin, Côte d'Ivoire y Togo; el Grupo de los Estados de Asia ha propuesto las candidaturas de Kazajstán, Malasia, Mongolia y Tailandia; el Grupo de los Estados de Europa Oriental ha propuesto las candidaturas de Belarús y Letonia; el Grupo de los Estados de América Latina y el Caribe ha propuesto las candidaturas de Bahamas, Panamá y Perú; y el Grupo de los Estados de Europa Occidental y otros Estados ha propuesto las candidaturas de Dinamarca, Francia, Noruega y Países Bajos.

47. **La Presidenta** entiende que, como el número de candidatos de cada grupo regional es igual al de vacantes que debe cubrir cada grupo, el Consejo desea elegir por aclamación a los candidatos propuestos.

48. *Así queda acordado.*

49. *Argelia, Bahamas, Belarús, Benin, Côte d'Ivoire, Dinamarca, Francia, Kazajstán, Letonia, Malasia, Mongolia, Noruega, Países Bajos, Panamá, Perú, Tailandia y Togo son elegidos miembros de la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible.*

50. La Presidenta invita al Consejo a elegir dos miembros del Grupo de los Estados de Europa Occidental y otros Estados para cubrir dos vacantes en la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible, cuyo mandato comenzaría en la fecha de su elección y terminaría al concluir el 20º período de sesiones de la Comisión en 2012.

51. **La Sra. de Laurentis** (Secretaria del Consejo) dice que el Grupo de los Estados de Europa Occidental y otros Estados ha propuesto las candidaturas de Luxemburgo y el Reino Unido.

52. **La Presidenta** entiende que el Consejo desea elegir por aclamación a los candidatos propuestos.

53. *Así queda acordado.*

54. *Luxemburgo y el Reino Unido son elegidos miembros de la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible.*

Comité del Programa y de la Coordinación (E/2009/9/Add.2)

55. **La Presidenta** invita al Consejo a proponer siete candidaturas para el *Comité del Programa y de la Coordinación* a fin de que la Asamblea General los elija con un mandato de tres años que comenzará el 1 de enero de 2010.

56. **La Sra. de Laurentis** (Secretaria del Consejo) señala que el Grupo de los Estados de África ha propuesto las candidaturas de las Comoras y Namibia; el Grupo de los Estados de Europa Oriental ha propuesto la candidatura de la Federación de Rusia; el Grupo de los Estados de América Latina y el Caribe ha propuesto la candidatura de Venezuela (República Bolivariana de); el candidato no patrocinado del Grupo de los Estados de Europa Occidental y otros Estados es Israel.

57. **La Presidenta** entiende que, como el número de candidatos de cada grupo regional es igual o inferior al de vacantes que debe cubrir cada grupo, el Consejo desea designar a los candidatos propuestos.

58. *Así queda acordado.*

59. *Comoras, Namibia, Federación de Rusia y Venezuela (República Bolivariana de) son designados para su elección por la Asamblea General como miembros del Comité del Programa y de la Coordinación.*

60. **La Presidenta** invita al Consejo a adoptar medidas con respecto a una de las vacantes que quedó sin cubrir en las anteriores elecciones del Comité del Programa y de la Coordinación.

61. **La Sra. de Laurentis** (Secretaria del Consejo) dice que el Grupo de los Estados de Europa Occidental y otros Estados ha propuesto la candidatura de Israel.

62. **La Presidenta** entiende que el Consejo desea proponer al candidato para su elección por la Asamblea General con un mandato que comenzaría en la fecha de su elección y finalizaría el 31 de diciembre de 2009.

63. *Así queda acordado.*

64. *Israel es propuesto para su elección por la Asamblea General como miembro del Comité del Programa y de la Coordinación.*

65. **La Presidenta**, en vista de la ausencia de otros candidatos para el Comité del Programa y de la Coordinación, entiende que el Consejo desea aplazar la propuesta de candidatura de un miembro del Grupo de los Estados de América Latina y el Caribe y un miembro del Grupo de los Estados de Europa Occidental y otros Estados para su elección por la Asamblea General como miembros del Comité del Programa y de la Coordinación con un mandato de tres años que comenzaría el 1 de enero de 2010.

66. *Así queda acordado.*

67. **La Presidenta** recuerda que en el Comité del Programa y de la Coordinación quedan tres vacantes que se habrán de cubrir con miembros del Grupo de los Estados de Europa Occidental y otros Estados, cuyo mandato finalizaría el 31 de diciembre de 2011.

Comité de Expertos en Transporte de Mercaderías Peligrosas y en el Sistema Mundialmente Armonizado de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos (E/2009/9/Add.14 y Add.15)

68. **La Presidenta** señala a la atención de los asistentes los documentos E/2009/9/Add.14 y Add.15 con respecto a la solicitud de Kenya de que se le permita participar como miembro de pleno derecho en el Comité de Expertos en Transporte de Mercaderías Peligrosas y en el Sistema Mundialmente Armonizado de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos y sus dos Subcomités, y respecto de la solicitud de la República de Corea de que se le permita participar como miembro de pleno derecho en el Subcomité de Expertos en el Sistema Mundialmente Armonizado de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos. La Presidenta entiende que el Consejo desea apoyar la decisión del Secretario General de aprobar las solicitudes de Kenya y la República de Corea.

69. *Así queda acordado.*

Grupo Intergubernamental de Trabajo de Expertos en Normas Internacionales de Contabilidad y Presentación de Informes (E/2009/9/Add.3)

70. La Presidenta invita al Consejo a elegir 13 miembros del Grupo Intergubernamental de Trabajo de Expertos en Normas Internacionales de Contabilidad y Presentación de Informes con un mandato de tres años que comenzaría el 1 de enero de 2010.

71. La Sra. de Laurentis (Secretaria del Consejo) dice que el Grupo de los Estados de África ha propuesto las candidaturas de Benin, Camerún, Egipto y la República Unida de Tanzania y el Grupo de los Estados de América Latina y el Caribe ha propuesto la candidatura del Brasil.

72. **La Presidenta** entiende que, como el número de candidatos del Grupo de los Estados de África y el Grupo de los Estados de América Latina y el Caribe es igual o inferior al número de vacantes que debe cubrir cada Grupo, el Consejo desea elegir por aclamación a los candidatos propuestos

73. *Así queda acordado.*

74. *Benin, Brasil, Camerún, Egipto y República Unida de Tanzania son elegidos miembros del Grupo Intergubernamental de Trabajo de Expertos en Normas Internacionales de Contabilidad y Presentación de Informes.*

75. La Presidenta invita al Consejo a adoptar medidas con respecto a una de las vacantes que quedó sin cubrir en las anteriores elecciones del Grupo Intergubernamental de Trabajo de Expertos en Normas Internacionales de Contabilidad y Presentación de Informes.

76. **La Sra. de Laurentis** (Secretaria del Consejo) señala que el Grupo de los Estados de África ha propuesto la candidatura de Namibia.

77. **La Presidenta** entiende que el Consejo desea elegir por aclamación al candidato propuesto con un mandato que comenzaría en la fecha de su elección y finalizaría el 31 de diciembre de 2011.

78. *Así queda acordado.*

79. *Namibia es elegida miembro del Grupo Intergubernamental de Trabajo de Expertos en Normas Internacionales de Contabilidad y Presentación de Informes.*

80. **La Presidenta**, en vista de la ausencia de otros candidatos para el Grupo Intergubernamental de Trabajo de Expertos en Normas Internacionales de Contabilidad y Presentación de Informes, entiende que el Consejo desea aplazar la elección de cuatro miembros del Grupo de los Estados de Asia, dos miembros del Grupo de los Estados de Europa Oriental y dos miembros del Grupo de los Estados de América Latina y el Caribe con un mandato de tres años que comenzaría el 1 de enero de 2010.

81. *Así queda acordado.*

82. **La Presidenta** entiende, además, que el Consejo desea aplazar la elección de tres miembros del Grupo de los Estados de Asia y dos miembros del Grupo de los Estados de América Latina y el Caribe cuyo mandato comenzaría en la fecha de su elección y finalizaría el 31 de diciembre de 2009, y la elección de un miembro del Grupo de los Estados de África, tres miembros del Grupo de los Estados de América Latina y el Caribe y seis miembros del Grupo de los Estados de Europa Occidental y otros Estados, cuyo mandato comenzaría en la fecha de su elección y finalizaría el 31 de diciembre de 2011.

83. *Así queda acordado.*

Comité de Políticas de Desarrollo

84. **La Presidenta** señala a la atención de los asistentes la anotación en el programa provisional del Consejo relativa al aplazamiento del nombramiento de 24 expertos del Comité de Políticas de Desarrollo hasta que obre en poder del Consejo la información relativa a los candidatos propuestos por el Secretario General.

Comité de Expertos en Administración Pública (E/2009/9/Add.11 y Add.16)

85. **La Presidenta** invita al Consejo a examinar el nombramiento de 24 miembros del Comité de Expertos en Administración Pública, sobre los cuales se puede encontrar información en los documentos E/2009/9/Add.11 y E/2009/9/Add.16. La Presidenta entiende que el Consejo desea aprobar las candidaturas presentadas por el Secretario General de los 24 expertos y acuerda nombrarlos miembros del Comité con un mandato de cuatro años que comenzará el 1 de enero de 2010.

86. *Así queda acordado.*

Comité de Expertos sobre Cooperación Internacional en Cuestiones de Tributación

87. **La Presidenta** señala a la atención de los asistentes la anotación en el programa provisional del Consejo relativa al nombramiento de 25 expertos que serán miembros del Comité de Expertos sobre Cooperación Internacional en Cuestiones de Tributación. La lista de expertos designados por el Secretario General se pondrá a disposición del Consejo en su período de sesiones sustantivo en julio de 2009.

Junta Ejecutiva del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (E/2009/9/Add.4)

88. **La Presidenta** invita al Consejo a elegir 14 miembros de la Junta Ejecutiva del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia con un mandato de tres años que comenzará el 1 de enero de 2010.

89. **La Sra. de Laurentis** (Secretaria del Consejo) dice que el Grupo de los Estados de África ha propuesto las candidaturas de Cabo Verde, Congo, Malawi, Somalia y Túnez; el Grupo de los Estados de Asia ha propuesto las candidaturas de Kazajstán, Pakistán y Qatar; el Grupo de los Estados de Europa Oriental ha propuesto la candidatura de Belarús; el Grupo de los Estados de América Latina y el Caribe ha propuesto la candidatura de El Salvador; y el Grupo de los Estados de Europa Occidental y otros Estados ha propuesto las candidaturas de Dinamarca, Francia, Irlanda y Luxemburgo.

90. **La Presidenta** entiende que, como el número de candidatos de cada grupo regional es igual al de vacantes que debe cubrir cada grupo, el Consejo desea elegir por aclamación a los candidatos propuestos.

91. *Así queda acordado.*

92. *Belarús, Cabo Verde, Congo, Dinamarca, El Salvador, Francia, Irlanda, Kazajstán, Luxemburgo, Malawi, Pakistán, Qatar, Somalia y Túnez son elegidos miembros de la Junta Ejecutiva del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia.*

93. **La Presidenta** dice que se ha informado al Consejo de que Finlandia, el Japón y los Países Bajos abandonarán sus puestos en la Junta Ejecutiva del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia con efecto a partir del 1 de enero de 2010. Los candidatos patrocinados para completar el mandato del Japón y los Países Bajos, que debía finalizar el 31 de diciembre de 2010, son Nueva Zelandia y el Reino Unido, y el candidato patrocinado para completar el mandato de Finlandia, que debía finalizar el 31 de diciembre de 2011, es Islandia. La Presidenta entiende que el Consejo desea elegir por aclamación a Islandia, Nueva Zelandia y Reino Unido como miembros de la Junta Ejecutiva del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia con el mandato citado.

94. *Así queda acordado.*

95. *Islandia, Nueva Zelandia y Reino Unido son elegidos miembros de la Junta Ejecutiva del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia.*

Comité Ejecutivo del Programa del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados

96. **La Presidenta** señala a la atención de los asistentes la resolución 63/146 de 18 de diciembre de 2008, mediante la cual la Asamblea General ha decidido aumentar el número de miembros del Comité Ejecutivo del Programa del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados de 76 a 78 Estados y solicita al Consejo que elija a los dos nuevos miembros. En consecuencia, la Presidenta invita al Consejo a elegir dos Estados para cubrir los nuevos puestos.

97. **La Sra. de Laurentis** (Secretaria del Consejo) señala que los candidatos son Djibouti y la República de Moldova.

98. **La Presidenta** entiende que el Consejo desea elegir por aclamación a los candidatos propuestos.

99. *Así queda acordado.*

100. *Djibouti y la República de Moldova son elegidos miembros del Comité Ejecutivo del Programa del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados.*

Junta Ejecutiva del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo/Fondo de Población de las Naciones Unidas (E/2009/9/Add.5)

101. **La Presidenta** invita al Consejo a elegir 14 miembros de la Junta Ejecutiva del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo/Fondo de Población de las Naciones con un mandato de tres años que comenzará el 1 de enero de 2010.

102. **La Sra. de Laurentis** (Secretaria del Consejo) dice que el Grupo de los Estados de África ha propuesto las candidaturas de Burkina Faso, Camerún, República Democrática del Congo, Rwanda y Sudáfrica; el Grupo de los Estados de Asia ha propuesto las candidaturas de India, Pakistán y Qatar; el Grupo de los Estados de Europa Oriental ha propuesto la candidatura de Eslovenia; el Grupo de los Estados de América Latina y el Caribe ha propuesto la candidatura de Antigua y Barbuda; y el Grupo de los Estados de Europa Occidental y otros Estados ha propuesto las candidaturas de España, Francia, Japón y Países Bajos.

103. **La Presidenta** entiende que, como el número de candidatos de cada grupo regional es igual al de vacantes que debe cubrir cada grupo, el Consejo desea elegir por aclamación a los candidatos propuestos.

104. *Así queda acordado.*

105. *Antigua y Barbuda, Burkina Faso, Camerún, Eslovenia, España, Francia, India, Japón, Países Bajos, Pakistán, Qatar, República Democrática del Congo, Rwanda y Sudáfrica son elegidos miembros de la Junta Ejecutiva del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo/Fondo de Población de las Naciones Unidas.*

106. **La Presidenta** señala que se ha informado al Consejo de que Alemania, Noruega, Nueva Zelandia y Turquía abandonarán sus puestos en la Junta Ejecutiva del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo/Fondo de Población de las Naciones con efecto a partir del 1 de enero de 2010. Los candidatos patrocinados para completar el mandato de Nueva Zelandia y Turquía, que debía finalizar el 31 de diciembre de 2010, son el Canadá y Suiza, respectivamente; los candidatos patrocinados para completar el mandato de Alemania y Noruega, que debía finalizar el 31 de diciembre de 2011, son Bélgica y Suecia, respectivamente. La Presidenta entiende que el Consejo desea elegir por aclamación a Bélgica, Canadá, Suecia y Suiza como miembros de la Junta Ejecutiva del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo/Fondo de Población de las Naciones con el mandato citado.

107. *Así queda acordado.*

108. *Bélgica, Canadá, Suecia y Suiza son elegidos miembros de la Junta Ejecutiva del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo/Fondo de Población de las Naciones Unidas.*

Junta Ejecutiva del Programa Mundial de Alimentos (E/2009/9/Add.6)

109. **La Presidenta** invita al Consejo a elegir seis miembros de la Junta Ejecutiva del Programa Mundial de Alimentos con un mandato de tres años que comenzará el 1 de enero de 2010.

110. **La Sra. de Laurentis** (Secretaria del Consejo) dice que el Grupo de los Estados de África ha propuesto la candidatura de Burkina Faso; el Grupo de los Estados de Europa Oriental ha propuesto la candidatura de la Federación de Rusia; y la India y el Irán (República Islámica de) son los candidatos no patrocinados del Grupo de los Estados de Asia.

111. **La Presidenta** entiende que, como el número de candidatos del Grupo de los Estados de África, el Grupo de los Estados de Asia y el Grupo de los Estados de Europa Oriental es igual al número de vacantes que debe cubrir cada Grupo, el Consejo desea elegir por aclamación a los candidatos propuestos.

112. *Así queda acordado.*

113. *Burkina Faso, India, Irán (República Islámica del) y Federación de Rusia son elegidos miembros de la Junta Ejecutiva del Programa Mundial de Alimentos.*

114. La Presidenta, en vista de la ausencia de otros candidatos para la Junta Ejecutiva del Programa Mundial de Alimentos, entiende que el Consejo desea aplazar la elección de dos miembros del Grupo de los Estados de Europa Occidental y otros Estados para un mandato de tres años que comenzaría el 1 de enero de 2010.

115. *Así queda acordado.*

Junta Ejecutiva del Instituto Internacional de Investigaciones y Capacitación para la Promoción de la Mujer (E/2009/9/Add.7)

116. **La Presidenta** invita al Consejo a elegir 10 miembros de la Junta Ejecutiva del Instituto Internacional de Investigaciones y Capacitación para la Promoción de la Mujer con un mandato de tres años que comenzará el 1 de enero de 2010.

117. **La Sra. de Laurentis** (Secretaria del Consejo) dice que los candidatos patrocinados del Grupo de los Estados de América Latina y el Caribe son Honduras y San Vicente y las Granadinas, respectivamente.

118. **La Presidenta** entiende que, como el número de candidatos del Grupo de los Estados de América Latina y el Caribe es igual al de vacantes de ese Grupo, el Consejo desea elegir por aclamación a los candidatos propuestos.

119. *Así queda acordado.*

120. *Honduras y San Vicente y las Granadinas son elegidos miembros de la Junta Ejecutiva del Instituto Internacional de Investigaciones y Capacitación para la Promoción de la Mujer.*

121. **La Presidenta**, en vista de la ausencia de otros candidatos para su elección a la Junta Ejecutiva del Instituto Internacional de Investigaciones y Capacitación para la Promoción de la Mujer, entiende que el Consejo desea aplazar la elección de dos miembros del Grupo de los Estados de África, dos miembros del Grupo de los Estados de Asia, dos miembros del Grupo de Estados de Europa Oriental y dos miembros del Grupo de Estados de Europa Occidental y otros Estados para un mandato de tres años que comenzaría el 1 de enero de 2010.

122. *Así queda acordado.*

Comité de Concesión del Premio de Población de las Naciones Unidas (E/2009/9/Add.8)

123. **La Presidenta** invita al Consejo a elegir 10 miembros del Comité de Concesión del Premio de Población de las Naciones Unidas con un mandato de tres años que comenzará el 1 de enero de 2010.

124. **La Sra. de Laurentis** (Secretaria del Consejo) dice que el Grupo de los Estados de América Latina y el Caribe ha propuesto las candidaturas de Guatemala y Jamaica, y que el candidato no patrocinado del Grupo de los Estados de África es la República Unida de Tanzania.

125. **La Presidenta** entiende que, como el número de candidatos del Grupo de los Estados de África y el Grupo de los Estados de América Latina y el Caribe es igual o inferior al número de vacantes que debe cubrir cada Grupo, el Consejo desea elegir por aclamación a los candidatos propuestos

126. *Así queda acordado.*

127. *Guatemala, Jamaica y la República Unida de Tanzania son elegidos miembros del Comité de Concesión del Premio de Población de las Naciones Unidas.*

128. **La Presidenta**, en vista de la ausencia de otros candidatos para integrarse en el Comité de Concesión del Premio de Población de las Naciones Unidas, entiende que el Consejo desea aplazar la elección de dos miembros del Grupo de los Estados de África, dos miembros del Grupo de los Estados de Asia, un miembro del Grupo de Estados de Europa Oriental, un miembro del Grupo de los Estados de América Latina y el Caribe y un miembro del Grupo de Estados de Europa Occidental y otros Estados para un mandato de tres años que comenzaría el 1 de enero de 2010.

129. *Así queda acordado.*

Junta de Coordinación del Programa conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA (E/2009/9/Add.9)

130. **La Presidenta** invita al Consejo a elegir nueve miembros de la Junta de Coordinación del Programa conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA con un mandato de tres años que comenzará el 1 de enero de 2010.

131. **La Sra. de Laurentis** (Secretaria del Consejo) dice el Grupo de los Estados de África ha propuesto la candidatura de Botswana; el Grupo de los Estados de Asia ha propuesto la candidatura del Japón; el Grupo de los Estados de Europa Oriental ha propuesto la candidatura de Polonia; el Grupo de los Estados de América Latina y el Caribe ha propuesto la candidatura de El Salvador; y el Grupo de los Estados de Europa Occidental y otros Estados ha propuesto las candidaturas de los Países Bajos, el Reino Unido y Suecia.

132. **La Presidenta** entiende que, como el número de candidatos de cada grupo regional es igual o inferior al de vacantes de cada grupo, el Consejo desea elegir por aclamación a los candidatos propuestos.

133. *Así queda acordado.*

134. *Botswana, El Salvador, Japón, Países Bajos, Polonia, Reino Unido y Suecia son elegidos miembros de la Junta de Coordinación del Programa conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA.*

135. **La Presidenta** dice que se ha informado al Consejo de que Dinamarca y Suiza abandonarán sus puestos en la Junta de Coordinación del Programa conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA con efecto a partir del 1 de enero de 2011 y el 1 de enero de 2010, respectivamente. El candidato patrocinado para completar el mandato de Suiza, que debía finalizar el 31 de diciembre de 2009, es Suecia y el candidato patrocinado para completar el mandato de Dinamarca, que debía finalizar el 31 de diciembre de 2011, es Finlandia. La Presidenta entiende que el Consejo desea elegir por aclamación a Finlandia y Suecia para integrarse en la Junta de Coordinación del Programa conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA con los mandatos citados.

136. *Así queda acordado.*

137. *Finlandia y Suecia son elegidos miembros de la Junta de Coordinación del Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA.*

138. La Presidenta, en vista de la ausencia de otros candidatos para integrarse en la Junta de Coordinación del Programa conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA, entiende que el Consejo desea aplazar la elección de un miembro del Grupo de los Estados de África y un miembro del Grupo de los Estados de Asia para un mandato de tres años que comenzaría el 1 de enero de 2010.

139. *Así queda acordado.*

Comisión de Desarrollo Social

140. **La Presidenta** invita al Consejo a elegir miembros de la Comisión de Desarrollo Social para cubrir dos de las tres vacantes que quedaron sin cubrir en las anteriores elecciones y cuyo mandato comenzaría en la fecha de su elección y finalizaría al concluir el 51º período de sesiones de la Comisión en 2013.

141. **La Sra. de Laurentis** (Secretaria del Consejo) dice que el Grupo de los Estados de América Latina y el Caribe ha propuesto las candidaturas de Brasil y Venezuela (República Bolivariana de).

142. **La Presidenta** entiende que el Consejo desea elegir por aclamación a Brasil y Venezuela (República Bolivariana de).

143. *Así queda acordado.*

144. *Brasil y Venezuela (República Bolivariana de) son elegidos miembros de la Comisión de Desarrollo Social.*

145. **La Presidenta** dice que se ha informado al Consejo de que Dinamarca abandonará su puesto en la Comisión de Desarrollo Social al concluir el 47º período de sesiones de la Comisión.

146. **La Sra. de Laurentis** (Secretaria del Consejo) señala que el candidato patrocinado para completar el mandato de Dinamarca es Suecia.

147. **La Presidenta** entiende que el Consejo desea elegir a Suecia para reemplazar a Dinamarca en la Comisión de Desarrollo Social con un mandato que comenzará inmediatamente y finalizará al concluir el 51º período de sesiones de la Comisión.

148. *Así queda acordado.*

149. *Suecia es elegida para reemplazar a Dinamarca en la Comisión de Desarrollo Social.*

150. **La Presidenta**, en vista de la ausencia de otros candidatos para la Comisión de Desarrollo Social, entiende que el Consejo desea aplazar la elección de un miembro del Grupo de los Estados de Europa Oriental cuyo mandato comenzaría en la fecha de su elección y finalizaría al concluir el 51º período de sesiones de la Comisión en 2013.

151. *Así queda acordado.*

Comisión de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo

152. **La Presidenta** invita al Consejo a elegir un miembro de la Comisión de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo.

153. **La Sra. de Laurentis** (Secretaria del Consejo) dice que el Grupo de los Estados de Europa Occidental y otros Estados ha propuesto la candidatura de Portugal.

154. **La Presidenta** entiende que el Consejo desea elegir por aclamación a Portugal como miembro de la Comisión de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo con un mandato que comenzaría en la fecha de su elección y finalizaría al concluir el 51º período de sesiones de la Comisión en 2013.

155. *Así queda acordado.*

156. *Portugal es elegido miembro de la Comisión de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo.*

157. **La Presidenta** recuerda al Consejo que aún queda otra vacante en la Comisión de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo que se habrá de cubrir con un miembro del Grupo de los Estados de Europa Oriental.

Consejo de Administración del Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos

158. **La Presidenta** invita al Consejo a examinar las vacantes que han quedado sin cubrir en el Consejo de Administración del Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos.

159. **La Sra. de Laurentis** (Secretaria del Consejo) dice que el Grupo de los Estados de África ha propuesto la candidatura de Côte d'Ivoire y el Grupo de los Estados de América Latina y el Caribe ha propuesto la candidatura de Cuba.

160. **La Presidenta** entiende que el Consejo desea elegir a Côte d'Ivoire y Cuba como miembros del Consejo de Administración del Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos cuyo mandato comenzará en la fecha de su elección y finalizará el 31 de diciembre de 2012.

161. *Así queda acordado.*

162. *Côte d'Ivoire y Cuba son elegidos miembros del Consejo de Administración del Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos.*

163. **La Presidenta** entiende que, como no hay más candidaturas para el Consejo de Administración del Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos, el Consejo ha acordado aplazar nuevamente la elección de los cinco miembros siguientes: dos miembros del Grupo de los Estados de Europa Occidental y otros Estados con un mandato que comenzaría en la fecha de su elección y finalizaría el 31 de diciembre de 2011; un miembro del Grupo de los Estados de Asia y dos miembros del Grupo de los Estados de Europa Occidental y otros Estados con un mandato que comenzaría en la fecha de su elección y finalizaría el 31 de diciembre de 2012.

164. *Así queda acordado.*

Aprobación del programa y otras cuestiones de organización (continuación)

Inclusión de un subtema suplementario en el programa del período de sesiones sustantivo de 2009 (E/2009/11 y E/2009/64; E/2009/L.7)

165. **La Presidenta** señala a la atención de los asistentes el proyecto de decisión que figura en el documento E/2009/L.7. En la reunión del Consejo de 26 de marzo de 2009, el Consejo tuvo ante sí el documento E/2009/11, que contiene una propuesta para la inclusión del subtema titulado "Rehabilitación de las marismas del sur del Iraq". La Presidenta entiende que el 14 de mayo se celebraron consultas oficiosas sobre ese tema.

166. **El Sr. Janoušek** (Observador de la República Checa), hablando en nombre de la Unión Europea, acoge con satisfacción los progresos realizados con respecto a la recuperación de las marismas pero entiende que aún queda mucho por hacer. Algunos Estados Miembros de la Unión Europea apoyan el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA) a ese respecto.

167. El subtema suplementario propuesto titulado "Rehabilitación de las marismas del sur del Iraq" es sobre todo una cuestión específica del Iraq que debería ser examinada por el Consejo de Administración del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente o como un acto complementario del período de sesiones del Consejo. A la Unión Europea le preocupa que la inclusión de un subtema en el programa pueda crear un precedente. Si el subtema se incluye en el período de sesiones de 2009, debería hacerse únicamente para ese período de sesiones y no convertirse en un tema permanente.

168. **El Sr. Al Bayati** (Iraq) dice que las marismas iraquíes constituyen un ecosistema ambiental único que ha existido desde los tiempos de la civilización sumeria. A pesar de su importancia para la región, el régimen anterior utilizó las marismas con fines militares durante y después de la invasión de Kuwait, desplazando a muchas familias de la zona. Desde la caída del régimen, muchos países europeos y asiáticos, incluido el Japón, han ayudado a recuperar las marismas, pero se necesita más apoyo de la comunidad internacional. La sequía de los últimos tres años ha obligado a muchas familias a abandonar las marismas y se podrían tardar de dos a tres años en recuperar la zona. El orador agradecería que la Unión Europea reconsiderase su posición y que el Consejo pueda aprobar la resolución.

169. **La Presidenta** entiende que el Consejo ha decidido incluir en el programa provisional del período sustantivo de sesiones de 2009 del Consejo Económico y Social, en relación con el tema 13 a), titulado "Cuestiones económicas y ambientales: desarrollo sostenible", un subtema suplementario titulado "Rehabilitación de las marismas del sur del Iraq".

170. *Así queda acordado.*

171. **La Presidenta** señala que una serie de recomendaciones relacionadas con el Consejo se han plasmado en un documento sobre la gobernanza de las actividades operacionales preparado por el Secretario General en el contexto de las consultas de la Asamblea General relativas a la coherencia del sistema de las Naciones Unidas. La oradora está dispuesta a organizar un intercambio de puntos de vista sobre el tema si los miembros lo desean.

Se levanta la sesión a las 12.05 horas.